ברודער מאַרד

געכסט אינטערעסאנטער און שפּאַנענדער ראמאן

(פארטזעצונג)

ער האט צוגערופן זיין דינער און האט אים געפרעגט:

— ווען ביסטו געקומען אהיים?

— ארום צוועלף אזייגער.

— האב איך שוין דאמאלסט געשלאפן.

— יא.

— ווי אזוי האסטו געפונען מיין צימער?

— אויפ'ן טיש און אויף די שטולן זיינען געשטאנען ליידיקע פלעשער. איך האב זיי צוגענומען און האב געמאכט ארדענונג אין צימער.

— דו האסט גוט געטאן, דזשעק.— האט דער יונגערמאן געזאגט. איצט העלף מיר זיך אנטאן, איך ווייס ניט וואס איז מיט מיר היינט, דער קאפ טוט מיר שרעק־לאך ווי.

— איך מוזט אייך אפניסן דעם קאפ מיט נאנץ קאלט וואסער, און דאן ווידער עפעס טרינקען.

דער דינער האט שוין געוואוסט פון דער אלטער פראקטיק, אז ווען מען טרינקט זיך איבער, מוז מען דעם אנדערן טאג ווידער טרינקען.

די מיטל וועלכע זיין געטרייער דינער האט אים געגעבן, האבן ווירקלאך געהאלפן פון אזוייפיל, אז ער האט זיך ווידער גע־פילט אומשטאנד צו דענקען. דער קאפ שמערץ האט אבער אזוי גיך ניט אויפגע־הערט.

דער יונגער ארמסטראנג איז געווען גע־וואוינט צו טרינקען, ער האט אבער נאך קיין מאל ניט געהאט אזעלכע קאפ שמערצן נאך נאכן טרינקען. ער האט אפגענעמען און זיך ווידער געליינט שלאפן.

ארום פיר נאכמיטאג איז געקומען צו אים זיין פאטערס קאמערדינער און האט אים געזאגט, אז זיין פאטער רופט אים צו זיך אין שרייב־צימער.

דעם יונגן מאן איז זייער ניט געפעלן זיין פאטערס איינלאדונג. ער האט זיך אבער ניט געקאנט העלפן. ער האט געמוזט גיין צו זיין פאטער.

ער האט זיך אנגעטאן, ווי ער האט גע־קאנט, און איז געגאנגען צו זיין פאטער. ווי גרויס איז אבער געווען זיין דערשטוי־נען, ווען ער איז אריינגעקומען אין זיין פאטערס שרייב צימער און האט דארטן געפונען זיין בעסטן פריינט, דעם באנקיר דזשאנסאן, אדער פראפעסאר גרינלאנד.

— איך האב דיך געשיקט רופן — מיין ליבער זון, אום דיר צו באקאנען מיט א מאן, וועלכן מיינע געשעפטס פריינט האבן מיר רעקאמענדירט אלס איינעם פון די גרעסטע מענער אין ענגלאנד. — האט דער אלטער ארמסטראנג געזאגט.

דערביי האט ער פארגעשטעלט:

—פראפעסאר וויליאם גרינלאנד פון דער אוניווערסיטעט אקספארד אין ענג־לאנד! מיין זון דזשיימס ארמסטראנג.

ביידע נייע באקאנטע האבן זיך געגעבן די הענט. דער יונגער ארמסטראנג האט זיך געביטן די ליפן, ער זאל ניט ארויס־

ווי אזוי בייבי ספעציאליסטן באהאנדלען פארשטאפונג

פארשטאפונג ביי בייביס און קינדער איז די אורזאך פון קאליק, בלאטערן, הויט־קראנקהייטן און א. וו. עס שוואכט זיי אפ, פונקט ווי דער פאל איז מיט דער־וואקסענע: מאכט זיי בייז, פיבעריש און שרעקעריק. אבער געבריוכט ניט פאר זיי קיין מעריצין וואס גרויסע באנוצן זאגן בייבי ספעציאליסטן. ניינציק פראצענט פון זיי רעקאמענדירן בלויז איין מיטל פאר פארשטאפונג, פארקילונגען און אנ־דערע קראנקהייטן ביי בייביס און קינדער. זיי זאגן פלעטשער'ס קאסטאריא. מיליא־נען מוטערס האבן זיך אין דעם איבער־צייגט אין פארלויף פון דרייסיק יאריקן רייגע־גרינצייג, איז אומשעדלאך און אנ־נעגעם באַ'טעמ'ט. ריכטיקע קאסטאריא טראגט אויף זיך שטענדיק די פלעטשער אונטערשריפט. היט זיך פון נאכגעמאכטע.

כאפן זיך מיט,א וואַרט, אז ער קאן דעם פראפעסאר פריער פון זיין פאטער.

— פראפעסאר גרינלאנד שטימט איין מיט מיינע מייגונגען איבער קינדער דער־ציאונג. האט דער אלטער ארמסטראנג גע־זאגט צו זיין זון, און איך וואלט געוואלט אז דו זאלסט זיך אפט באגעגענען מיטן הער פראפעסאר און זאלסט זעען, אז ער זאל ווערן דיין פריינט. דו קאנסט פון אים זייער פיל לערנען.

— איך וועל טאן מיין בעסטעס פאַ־טער, — האט דער יונגערמאן געענטפערט.

— איך ווייס, אז יעדער קויפמאן דארף קאנען רעכענען. — האט דער אלטער ארמ־סטראנג געזאגט צו זיין זון — און דאר־ער וואלט איך זייער . . .

— צו וואס זאגסטו עס מיר, פאטער? איך ווייס אבער גוט מאטעמאטיק.

— האט דאס דיר איינגעלערן פראַ־פעסאר גרינלאנד, ער זאל דיר געבן לעס־ציעס אין דער מאטעמאטיק.

דעם יונגן מאן איז דאס גאר ניט געפע־לען. עס איז אים ניט שווער אויסצורעכ־נען וויפיל פלאש ווייז מען דארף ארויס־נעמען פון קעלער. זיין זעגן אבער לעבן שרייב־טאפל און זיך בדעכן דעם קאפ אויף מאטעמאטישע רעכענונגען, איז אים גאר ניט געפעלן.

ער האט שוין געוואלט עפעס ענטפערן זיין פאטער, ווען דער פראפעסאר האט אים א ווינק געטאן אז ער זאל איינוויליגן און זאל גאר ניט ריידן.

— איך ווייס אז עס וועט דיר אנפאנגס זיין שווער צו אנרעכן און צו בדעכן זיך דעם קאפ אויף מאטעמאטישע אויפגאבן, — האט דער אלטער ארמסטראנג ווייטער געזאגט, — איך בין אבער זיכער, אז ביי אזא לערער, ווי דער פראפעסאר גרינלאנד, איז א פארגעניגן צו לערנען און ווען איך זאל ניט זיין אזוי אלט, וואלט איך אליין גאר געפרואווט נעמען לעקציעס.

— איך וועל טאן, ווי דו הייסט מיר, פאטער, — האט דזשיימס ארמסטראנג גע־זאגט.

— איך דענק, אז אזוי ווי דו קאנסט איצט ניט ארויסגיין אויף דער גאס און דו לאנגווייליקסט זיך געוויס אליין אין דיין צימער, וואלט עס גלייך געווען, דו זאלסט שוין איינלאדן דעם הער פראפעסאר און זאלסט שוין נעמען דיין ערשטע לעקציע.

— האט דער אלטער ווייטער געזאגט.

— ווען דער הער פראפעסאר האט איצט צייט, וועל איך אים מיט פארגעניגן איינ־לאדן צו זיך.

— איך אמעריקע האב איך שטענדיק צייט, — האט דער פראפעסאר געענט־פערט.

דער אלטער ארמסטראנג האט שיעור ניט אנגעהויבן צו טאנצן פאר פרייד. ענד־לאך געפינט זיך זיין זון אין דער געועל־שאפט פון א באדימטן פראפעסאר פון מאַ־טעמאטיק, וועלכער וועט אים געוויס אפ־האלטן פון א סך נארישקייטן. ער איז דאך א פראפעסאר פון מאטעמאטיק,, אן אלטער מאן, א גרויסער מאן, וועלכער האט גע־לעבט אין דער בעסטער געזעלשאפט פון לאנדאן.

ער האט נאכהער געזאגט, אז ער מוז נאך גיין ערגעץ ווענן געשעפטן און האט אפשייד גענומען פונם פראפעסאר.

מיט אייניקע מינוטן שפעטער איז דער פראפעסאר ווידער געזעסן אין צימער פונם יונגן ארמסטראנג און אויפ'ן טיש איז גע־שטאנען א פלאש וויין.

פראפעסאר גרינלאנד האט ארויסגענער מען'א שליסל און האט אים דערלאנגט דעם יונגן מאן מיט די ווערטער:

— איך מוז אייך צוריקגעבן אייער נאכט שליסל.

— וואס איז איינגטלאך מיט מיר פאַ־סירט לעצטע נאכט? — האט דער יונ־גערמאן געפרעגט.

— איר האט אויסגעטרונקען צוויי גלא־זער קאליפארניער שאמפאניער און זייט באלד אנטשלאפן געווארן, — האט דער פראפעסאר דערקלערט. איך מיט מיינע פריינט האבן פרובירט אייך וועקן, עס איז אבער געווען אוממעגלאך, איר זייט גע־שלאפן, ווי א דער'הרג'עטער, מיר האבן געמוזט אריינטרעגען פון אייער קעשענע דעם נאכט שליסל און אוועקגיין.

— איך פארשטיי ניט, וואס מיט מיר איז געשעען. איך האב דאכט זיך, ניט גע־טרונקען מער ווי א געוויינלאך, און דאך בין איך אזוי שיכור געווארן, וואס זאל דאס הייסן?

— עס איז דא געווען זייער וואַרים, איר האט זיך דערהיצט און זייט אראפגענגען אין קילן קעלער, דאס האט שטארק גע־ווירקט אויף אייך און איר זייט באלד שי־כור געווארן.

דער יונגער מאן האט געמוזט זיך באנר־גענען מיט דער דאזיקער דערקלערונג.

— יא, אזוי מוז עס זיין. אנדערש קאן איך עס מיר ניט דערקלערן.

— מיר האבן נאך געהאט אן ארבעט אייך צו טראגן אין אייער צימער און אייך אריינלייגן אין בעט, — האט דער פראַ־פעסאר געזאגט מיט א שמייכל.

— איך דאנק אייך זייער, הער פראפעַ־סאר! איר זייט ווירקלאך א מאן, וועלכן יעדערער דארף שעצן און ערן, אבער זאגט מיר, הער פראפעסאר, ווי אזוי קומט מיין פאטער אויף דעם משוגענעם איינפאל צו נעמען פאר מיר א לערער און אין מיי־נע יאָרן מיך אנידערזעצן אויף דער שול־באנק ווי א צעניאריק אינגל?

— איך האב עס אים געגעבן די עצה.

— איר, הער פראפעסאר?

— נעוויס איך!

— ווי אזוי האט איר עס געמאכט?

(ווייטערעס קומט)

עדמאנטאנער נאטיצן

(שלים פון זייט 3)

די פריזן; ביים ווייזטינג טיש האט מרס. מ. שאו געוואונען דעם פריז.

* * *

די מוטערס אקזיליערי פון תלמוד תורה האט אפגעהאלטן די מאנאטלאכע פאר־זאמלונג אין תלמוד תורה. מרס. דזש. הור־טיג איז געווען פארזיצערן.

די יעראלאכע תלמוד תורה פארזאמלונג איז אפגעהאלטן געווארן אין תלמוד תורה. מר. דזש. טאראדאש האט אפגעגעבן דעם פינאנצעיקן באריכט; מר. מ. י. ליבערמאן, פארזיצער פון דעם געביידע קאמיטעט, האט אויך אפגעגעבן א פינאנציעלן באַ־ריכט. מר. י. באלצאן, פארזיצער פון ועד החינוך האט אפגעגעבן א באריכט וועגן די לימודים, נאכדעם זיינען פארגעקומען וואלן פאר באאמטע פאר קומענדיקן יאר.

* * *

"דער פילאנטראפיק ברידזש קלוב" וואס איז ארגאניזירט געווארן פון מרס. וו. דיי־מאנד, האט אפגעהאלטן זייער וועכנטלאכן ברידזש אין דעם היים פון מרס. דזש. ניר־הויז. מרס. מ. פראסטין האט געוואונען דעם פריז. מרס. וו. דיימאנד, פארזיצערן פון קלוב טוט גוטע ארבעט פאר וואוילטע־טיקע צוועקן. דאס געלט וואס דער קלוב האט געגעבן א באריכט וועגן די לימודים, נאכדעם זיינען פארגעקומען וואלן פאר באאמטע פאר קומענדיקן יאר.

* * *

מיט ען וויינבערג האט געגעבן א "האבא פארטי" לכבוד מיט עטל פאלאק, פון סאס־קאטן. מיט איידא באלצאן, האט געטראגן דעם ערשטן פריז אין העלען לאוב און בע־טי כורגין האבן געקראגן ערשטע פריזן פאר זייערע בעסטע קאסטיומען, און סוזי מארגאלים האט געקראגן דעם צווייטן פריז. דער ערן־נאסט איז פרעזענטירט גע־ווארן מיט א שיינער מתנה.

יהודית.

(::)

א נייער מאכל פאר אידישע באלעבאסטעס

אלע ווייסן ווי גוט עס איז א סאדא ביסקעט מיט סופ און סאלאד. נייע מאכ־לים ווערן לעצטנס צוזאמענגעשטעלט פון עקספערטן אין די פארשיידענע עסנווארג לאבאראטאריעס און סאדא ביסקעטס פאר־נעמען אן אנגעזעענעם פלאץ אויפ'ן שפייז צעטל.

פון די לאבאראטאריעס פון דער פאולין טשעמבערס קאמפאני, לימיטעד, ווינניפעג, מאנופעקטשורערס פון פאולינ'ס פירלעם קרים סאדאס קומט איצט זייער א פיינע און אויסגעפרוביטער רעסיפי וואס נוצט זייער פיינע, כרופקע סאדאס.

"סקעלאפד עגגס"

דריי הארט־געקאכטע אייער, 2 קאפס שארטענינג א האלבע קאפ צעהאקטע קאל־טע הון, דריי פערטל קאפ צעריבענע פאר־לינס קרים סאדא ביסקעטס. שמירט אן מיט שמאלץ א בלעכל און באוואַרפט עס אונטן מיט צעריבענע ביסקעטס, צעשניטע־נע אייער, "שארטענינג און טשיקן", טוט עס אזוי לאנג ביז די בלעכל איז פול. באקט אין א מעסיק־הייסן אוועוון ביז די צעריבע־נע ביסקעטס ווערן פארברוינט, סערווירט מיט כרופקע פאולינס פירלעם קרים סאַ־דאס.

מכירת חמץ

פארשרייבט אייער חמץ

ביי

הרב חיים צבי בר. יוסף הערסאן

רב פון ווינניפעגער שטאט קאמיטע

אדרעס:

289 פריטשא־ד, פאן 52 922

קומט צום

גרויסן מאס-מיטינג

אין תלמוד תורה האל

קארנער טשארלס און פלאָרא

היינט 8.30 אוונט

אונזער נייער ווירדיקער רב

הרב הגאון ר' חיים צבי ב"ר יוסף הערסאן

וועט זיין איינער פון די הויפט רע־נער

קומט אין צייט, ווייל אזוי גיך ווי דער זאל וועט אנגעפילט ווערן וועלן די טירן געשלאסן ווערן

קאלעקשאנס ביי דער טיר

מיט גרויס דרך ארץ,

די ווינניפעגער שטאט קאמיטע

נ. ב.: די יואוינונג פון אונזער רב איז אין 289 פריטשארד, טעלעפאן 52 922

פעטע טשיקענס

געשאכטענע

כשר לפסח

מיר וועלן אייך שיקן פארטיק געשאכטענע און געפליקטע — אפגעוואיגן נאך דעם פליקן

הינער, 23 סענט א פונט

יונגע הענער, 19 סענט א פונט

ווינניפעג

איר וועט צאלן די עקספרעס הוצאות.

מיר וועלן אייך שיקן ווען איר וועט אונז הייסן, אויך אויף וועלכן טאג איר וועט אדרעסירן. אבער אום צו קריגן דעם אדרעס פינקטלאך מוזט איר באלד אריינשיקן אייער באשטע־לונג מיט א מאנ אדרעס, אויך גענוג געלט וואו עס איז ניטא קיין סטיישאן איידזשענט. טאטער וועט זיין מיט אייניקע סענט מער, וועלן מיר עס אייך אפשיקן צוריק מיט פארגעניגן

M. KATZ

91 LUSTED ST. WINNIPEG

מודעה

איך קאנט ביי מיר קויפן צו די ביליקסטע פרייזן!

סוטס, העמדער, העטס, קאוטס, הויזן און אנדערע סחורות

ווייל איך האב עס געקויפט פון דער טריידערס טראסט קאמפאני אלס באַ־קראט סטאק. איך מוז צומאכן די סטאר ניט שפעטער ווי דעם 31טן מארץ. ווייל איך וויל ניט האלטן אפן שבת.

גערייניקט דעם אדרעס:

562 מיין סטריט

מיט אכטונג,

ס. גאלדמאן

איינגעשפארט ווי אן אייזל

ווען נערוזען צערודערט פון דראנס בריקען זיך

ערוון, שטענדיק געטריבן צו ארבעטן דורך די דראג סטימו־לאנטן טאנין און קאפעין געפונען אין מאלציים געטראנקען — אנטזאגן זיך צו טאן זייער ארבעט. איר דערוואכט ניט דער־פרישט, בורטשענדיק, דרינגענד. זיי זיינען געטריבן געווארן צו ווייס. איז דאס פארוואס אייער געמיט איז פאר'עקש'ט, אייער גערולד איינגעשפאנט?

טרינקט פאסטום פאר א געשמאקן שלאף, גלייכן געמיט, בעסערן געזונט, רייך, געזונט, ציפרידנשטעלנד. געמאכט זאפארט אין דער קאפע פאר א קאסט פון א האלבן סענט. ניינציק קאפעס צו יעדער פופציק־סענטיקער בלעכל. אדער ס'איז פאראן פאסטום סיריעל געמאכט דורך קאכן אדער פערקאליטינג צוואנציק מינוט.

אויסגעצייכנט פאר יונגווארג

פיל קינדער האבן ניט ליב דעם טעם פון מילך. זיי האבן ליב צו האבן דעם זעלבן געטראנק ווי "דערוואכסענע", עס איז גוט פאר זיי צו האבן א הייסן געטראנק. מאכט אינסטאנט פאסטום פאר זיי נוצנדיק הייסע מילך (ניט געקאכטע) אנשטאט געקאכטע וואסער. זיי וועלן באלד ליב באק־מען דעם טעם.

מיר פאנגען אייך אן אומזיסט

פרובירט פאסטום פאר 30 טעג. מיר וועלן אייך אנפאנ־גען מיט אייער זוויספרוביר דורך געבן אייך גענוג פאר דער ערשטער ו ו א ך אומזיסט. שרייבט דזשענע־ראל פודס, לימי־טעד, סטעריינג טאוער, טאראנטא. 2, אנטעריא.

Postum

קלאסיפייד סעקשען — Classified Section

ספעציעלע פרייז פאר ארווערטיזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פאר "אניט רייט"
פאר א וואך 20 ס
פאר א מאנאט, 75 ס

פאר 3 מאנאט: $2.15
פאר 6 מאנאט: $4.00
פאר 1 יאר: $7.50

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

א בלאק פון 5 סוויטס, מיט עלעקטרי־שע אויוונס. רענט $100 א מאנאט. ווערט פארקויפט פאר א מארטגעדזש. פריין $4.200.

א בריק בלאק פון 4 סוויטס און א סטאר, סטים היטינג, עלעקטרישע אויוונס באזונדערע באטס פאר יעדן סוויט, אויס־געפיקסט אין בעסטן קאנדישאן. אין א גו־טען קאוויישן. רענט $150 א מאנאט. קאסט 15.000. צו פארקויפן פאר $7.500. אן אויסערגעוויינלאכער סכעם.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט. אינשורענס פאר אלערליי צוועקן. סוויטס און הייזער צו פארענטן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאנס 761 55 און 807 58

נאראנטירטע גענוצטע קארס

אלע סארטן און מאדעלן

אויב איר ווילט אן עכטע גוטע גענוצטע קאר צו א פאסיקן פרייז, זעט

W. J. BOTTLE
Carter-Latter Motors Ltd.
Phone 89 367 Res. 502 179

טשעסטערפילד סעטס

אין מאהגער, דזשעקארדס אדער טיי־פעסטרי, א גוטער אויסוואל פון וואס צו אויסקלייבן. פריין פון $90.00 ביז $150

דארוט סטעל סעטס.
טערטינען צוצופאסן צו אייער באקוועמלאכקייט

LESLIE'S STORAGE
85 Water St. Winnipeg

צו שליסן אן עסטייט גלענוואוד קרעסענט

זייער א צוציענדיקע היים, סטאקא אויף האלאוו טאיל, 7 רומס, הייסע לופט באַ־הייצונג. לייכטע טערמינען. $4.600.00.

THE ROYAL TRUST COMPANY
436 Main St. 846 478

גענוגע שמאלץ

כשר לפסח

צו פארקויפן ביליק.
369 מאונטען עוועניו.

ספעשל פרישע אייגס, געגרייטעט, גאראנ־טירט. האלסיל און ריטייל. אויך גענוגע שמאלץ פסח'דיקע. אלעס צו ביליקן פריי־זען ווענדן צו מר. שוואַרץ, 278 באראוס עוועניו. טעלעפאן 54 900.

צו פארקויפן איינע פון די בעסטע טיי־לארינג אן דריי קליינינג ביזנעס אין רע־דזשיינינג, גוטער לאקיישאן אין דאון טאון דיסטריקט. מעסיקער רענט. גוט פאר $600 א מאנאט ביזנעס. גוטע אורזאך פאר פארקויפן. זיך ווענדן צו דאס אידי־שע וואַרט, באקס 4808.

:: צו פאררענטן ::
FOR RENT

NOKOMIS BUILDING

האנדרייען און קאמבערלענד ווינשנווערטער פלאץ צו פאררענטן. פאסיק פאר לייכטער מאנופעקטשורינג אדער אפיסעס. גי־דעריקער אינשורענס רענט.

THE J. McDIARMID CO., LTD.
201 Nokomis Bldg. Phone 26 294

צו פאררענטן 3 רומס מיט א באד, זייער שיינע און גרויסע רומס, אפ־סטערס. פריוואטער אריינגאנג, אין 556 סטעלא עוועניו. זיך ווענדן אין 484 פלאָרא עוועניו.

צו פאררענטן א סטאר, גוט פאר א גראָ־סערי און קאנפעקשאנערי. גוטער לאקיי־שאן אויף סעלקירק עוועניו. זיך ווענדן אין אַרעצקי'ס דעפארטמענט סטאר.

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

עקספיריענסד בוקקיפער אין ווייליק אנצו־נעמען ארבעט ביי דער שטונדע. אינקאַב טעקס פאפירן אויסגעפילט. טעלעפאנירט 27 633.

* לייענט "ראס אידישע וואַרט" אייער
* איינגענע ציימונג, גערדוסק אין אונ־
* זער איינגענער שפראך, פאר אונזערע
* איינגענע אינטערעסן פארשפרייט אין
אלע אידישע היימען פון ווינניפעג און
מערב קאנאדע.

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.

P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואורדסמאק און א. וו.

T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פורניטשור געמופט
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

CARD READING
וואַרטן אויף קארטן און פראגעס פארענט־פערט. מיר רעכענען ניט קיין באשטימטן פרייז. 252 קענעדי סטריט.

סוועדישע מאסאזש און עלעקטרישע טרימענטס פון מאסעאור, גראדואירטער אין אלד קאנטרי. פאר אפאינטמענטס טע־לעפאנירט 283 87 פון 9 ביז 12 און פון 2 ביז 7. 390 מעקדעראמאט קאר. עדמאן סט.

SEMO SKIN REMEDY
הייליט עקזעמא, פסאריאזיס, אלע הויט קראנקהייטן. אויסערלאכער קאנסער גע־הייליט. בראזאוזקעס און פלעקן ארונטער־גענומען אן וויייטיקן. $1 און $2 א פלעשל.
אלע כעמיל אדרעסס אויסגעפילט.
די גאנצע אדרעס גאראנטירט

C. H. McDONALD, L.M.F.
252 Kennedy St. Winnipeg

M. B. MORANTZ & CO.
Accountants and Auditors
אונזער באדינונג שליסט איין
בוקקיפינג, אודיטינג, אינקאם טעקס סטייטמענטס, פינאנציעלע סטייט־מענטס, אינוועסטיגייטשאנס, קארעס־פאנדענץ און סטענגראפיע.
אפיסעס, וועמען ביזנעס קאנען ניט באַ־שעפטיגן א שטענדיגן פארוואלטער, קאָ־נען באקומען די דאזיקע באדינונג פאר זייער א קליינעס קאסט.

מ. ב. מאָרענץ און קאָ.
Office: 277 Selkirk Avenue
Phone 56 984 Res. 55 902

לערנט זיך טייפרייטן
פארזארגט זיך מיט א קאפיע פון "מאוטש מעטער טייפרייטער אינסטרוקטאר", א פראקטישער קורס וואס לערנט טייפינג אין א קורצער צייט. פריין 30 סענט.

H. NEWALL
220 Bannatyne Ave., Wpg.

סוטס און אווערקאוטס געניינס צום מאס. הויזן, צוצופאסן צו קאוטס און וועסטס. "מיר קאנען צופאסן צו אייערע"

DOMINION TROUSER CO.
גרעסטער אסארטמענט פון פעטערנס אין קאנאדע.
290 PORTAGE AVE. WPG, MAN.
(Over Lyceum Theatre)

סייפס — סעקאנד־הענד
אין די מייסטע ביזיגס, ביליק. טערמס. אויב געוואונשן. אלע סארטן סייפס גע־עפנט און פארריכט.

CANADIAN DIEBOLD SAFE CO.
183 Notre Dame Ave.

אינשורענס
עס וועט זיך אייך באצאלן זעהן די עלטסטע און ראיעלסטע לעבנס, פייער און אוטאמאביל קאמפאניס.

ריל עסטייט
שנעלע, ארנטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער און פארקויפער. מארטגעדזשעס און לאנס אונזער ספעציאליטעט.

שיפס קארטן און געלט שיקונג
דורך "באלטיק אמעריקא ליין".

געשעפט געלעגנהייטן
דער גרעסטער אויסוואל פון גוטע גע־שעפטן אין שטאט און אין קאנטרי.

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

A. MUIR
אוטאָריזירטער
רוקא פינישינג סטיישאן
ענדערס און באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, 7 סוויטס, יערלא־כער רענט $3.060, באר אן פרייז.
פיקטשור שאו, שטעטל פון 500, מיט 240 פלעצער, גרויסע טערטאריע, פריי־ $4.200. ווען נעמען $1.000 קעש פיי־מענט.
זעט אונז פאר דזשענעראל סטארס, פול רומס, הארדווער און פאר יעדן סארט געשעפט צו ניד־עריקע פרייזן.

SCOTT REALTY CO Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

מרס. ראזמאן ע"ה
אונזער טרייסט און טיסטע־פיל צו דיר חברות אייזיקאוויטש און בראנשטיין און צו דער נאנ־צער משפחה אין זייער גרויסן פארלוסט.

מוטער פאראיין
פון פרץ שול

לייענט און פארשפרייט די אינציקע אידישע טעגלאכע צייטונג אין מערב קאנאדע —